DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Gelenkgriffe nur in Kombination mit passenden Werkzeugen und achten Sie darauf, dass der Griff sicher befestigt ist. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch abrutschende oder blockierte Werkzeuge zu schützen.

EN Risk of injury: Only use articulated handles in combination with the appropriate tools and make sure that the handle is securely attached. Wear gloves to protect yourself from injuries caused by slipping or blocked tools.

FR Risque de blessure : utilisez les poignées articulées uniquement en combinaison avec des outils adaptés et veillez à ce que la poignée soit bien fixée. Portez des gants pour vous protéger des blessures dues à des outils qui glissent ou se bloquent.

ES Riesgo de lesiones: Utilice las empuñaduras articuladas únicamente en combinación con herramientas adecuadas y asegúrese de que la empuñadura está bien sujeta. Utilice guantes para protegerse de las lesiones causadas por herramientas que resbalan o se atascan.

IT Rischio di lesioni: utilizzare i manici snodati solo in combinazione con utensili adatti e assicurarsi che il manico sia fissato saldamente. Indossare guanti per proteggersi da lesioni causate da utensili che scivolano o si incastrano.

CZ Nebezpečí poranění: Kloubové násady používejte pouze v kombinaci s vhodným nářadím a dbejte na to, aby byla násada bezpečně upevněna. Používejte ochranné rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím nebo zaseknutím nářadí.

DA Fare for kvæstelser: Brug kun leddelte håndtag i kombination med egnet værktøj, og sørg for, at håndtaget er forsvarligt fastgjort. Brug handsker for at beskytte dig mod skader forårsaget af værktøj, der glider eller sidder fast.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä nivellettyjä kahvoja vain yhdessä sopivien työkalujen kanssa ja varmista, että kahva on kiinnitetty tukevasti. Käytä käsineitä suojautuaksesi liukastuvien tai juuttuneiden työkalujen aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Zglobne ručke koristite samo u kombinaciji s odgovarajućim alatima i provjerite je li ručka čvrsto pričvršćena. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizanjem ili zaglavljivanjem alata.

HU Sérülésveszély: A csuklós fogantyúkat csak megfelelő szerszámokkal együtt használja, és gondoskodjon a fogantyú biztonságos rögzítéséről. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a megcsúszó vagy elakadt szerszámok okozta sérülésektől.

NL Risico op letsel: Gebruik scharnierende handgrepen alleen in combinatie met geschikt gereedschap en zorg ervoor dat de handgreep goed vastzit. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijdend of vastgelopen gereedschap.

PL Ryzyko obrażeń: Uchwytów przegubowych należy używać wyłącznie w połączeniu z odpowiednimi narzędziami i upewnić się, że uchwyt jest dobrze zamocowany. Należy nosić rękawice ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi przez ślizgające się lub zakleszczone narzędzia.

RO Risc de rănire: Utilizați mânerele articulate numai în combinație cu unelte adecvate și asigurați-vă că mânerul este bine fixat. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănile cauzate de sculele care alunecă sau se blochează.

SV Risk för personskada: Använd endast ledade handtag i kombination med lämpliga verktyg och se till att handtaget är ordentligt fastsatt. Använd handskar för att skydda dig mot skador som orsakas av verktyg som glider eller fastnar.

PT Perigo de ferimentos: Utilizar os punhos articulados apenas em combinação com ferramentas adequadas e garantir que o punho está bem fixo. Usar luvas para se proteger de ferimentos causados por ferramentas que escorreguem ou encravem.

SR Опасност од повреда: Користите само зглобне ручке у комбинацији са одговарајућим алатима и уверите се да је ручка безбедно причвршћена. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда узрокованих клизањем или заглављеним алатом.